

ПРАВИТЕЛЬСТВО КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 7 июля 2015 года № 457

Об утверждении Меморандума о взаимопонимании о сотрудничестве в сфере туризма между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Государства Катар, подписанного 8 декабря 2014 года в городе Доха

В целях выполнения внутригосударственных процедур, в соответствии с Законом Кыргызской Республики "О международных договорах Кыргызской Республики" Правительство Кыргызской Республики

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Утвердить Меморандум о взаимопонимании о сотрудничестве в сфере туризма между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Государства Катар, подписанный 8 декабря 2014 года в городе Доха.

2. Министерству иностранных дел Кыргызской Республики уведомить катарскую Сторону о выполнении Кыргызской Республикой внутригосударственных процедур, необходимых для вступления в силу указанного Меморандума.

3. Определить Министерство культуры, информации и туризма Кыргызской Республики органом, ответственным за реализацию указанного Меморандума.

4. Настоящее постановление вступает в силу по истечении десяти дней со дня официального опубликования.

Премьер-министр

**Т.А.
Сариев**

Утвержден
постановлением Правительства КР
от 7 июля 2015 года № 457

МЕМОРАНДУМ о взаимопонимании о сотрудничестве в сфере туризма между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Государства Катар

г.Доха, от 8 декабря 2014 года

Правительство Кыргызской Республики и Правительство Государства Катар, далее именуемые "Стороны";

желая укрепить отношения между двумя странами, а также поддерживать и развивать возможности сотрудничества в сфере туризма на основе обмена взаимных интересов двух стран,

понимая, что туризм является основой экономики и одним из способов укрепления и взаимопонимания между государствами, согласились о нижеследующем:

Статья 1. Условия для атмосферы сотрудничества и поддержки

Стороны создают благоприятные условия для долгосрочного сотрудничества в сфере туризма для взаимной выгоды двух стран.

Статья 2. Сферы сотрудничества

В целях развития и планирования туризма, в соответствии с законами, положениями, правилами и процедурами, установленными в обоих государствах, Стороны сотрудничают в следующих областях:

а) планирование и развитие:

Стороны обмениваются опытом, публикациями, информацией, данными и статистикой между двумя странами;

б) маркетинг и реклама:

Стороны сотрудничают в данной области путем обмена программами, пропагандой и рекламными материалами, публикациями, фильмами, рекламой и маркетингом своих турпродуктов через средства массовой информации, приглашение граждан и жителей каждой из двух стран для отдыха и путешествий, а также приглашение представителей СМИ и экспертов в туризме для обмена туристическими визитами между двумя странами;

в) сотрудничество между частными секторами туризма:

Стороны поддерживают тесное сотрудничество между туристическими секторами, туроператорами и турагентствами, а также другими туристическими фирмами и бюро частного сектора в обеих странах;

г) туристические инвестиции:

Стороны поддерживают инвестиции в туризм государственного и частного секторов.

Особое внимание должно будет направлено на разработку и реализацию проектов в области туризма в интересах обеих Сторон.

Статья 3. Финансовые затраты

Финансовые затраты, связанные с выполнением настоящего Меморандума, должны быть покрыты в соответствии с национальным законодательством государств Сторон.

Статья 4. Совместный комитет

Стороны создают совместный комитет для выполнения мер, направленных на реализацию положений и целей настоящего Меморандума. Данный комитет проводит свои заседания по мере необходимости. Заседание совместного комитета согласовывается Сторонами по дипломатическим каналам.

Статья 5. Координация

Стороны согласовывают свои позиции на международном уровне, в частности, на заседаниях, конференциях и форумах международных специализированных туристических организаций.

Статья 6. Другие соглашения

Настоящий Меморандум не влияет на другие соглашения и меморандумы между Сторонами, а также на те, которые вступили или вступят в силу между любой из Сторон с третьими сторонами.

Статья 7. Урегулирование споров

Любые споры или разногласия, которые могут возникнуть в связи с выполнением настоящего Меморандума, разрешаются мирным путем посредством прямых консультаций и диалога между Сторонами. Если это не представляется возможным, урегулирование происходит по дипломатическим каналам.

Статья 8. Внесение изменений в Меморандум о взаимопонимании

Настоящий Меморандум может быть изменен в течение срока его действия путем обмена Сторонами нотами в письменном виде. Такая поправка вступает в силу в соответствии с теми же процедурами, принятыми при подготовке настоящего Меморандума. Любые изменения должны осуществляться без ущемления прав и обязательств, указанных или вытекающих из настоящего Меморандума, до включения такой поправки.

Статья 9. Вступление в силу

Настоящий Меморандум вступает в силу с даты получения окончательного уведомления в письменной форме каждой из Сторон по дипломатическим каналам, подтверждающего завершение внутрисударственных процедур для вступления в силу настоящего Меморандума, действует в течение 5-ти лет и автоматически продлевается на такой же срок/сроки, если ни одна из Сторон не направит другой Стороне письменного уведомления не менее чем за шесть месяцев о своем намерении прекратить действие настоящего Меморандума по дипломатическим каналам.

В случае истечения срока или прекращения действия настоящего Меморандума незавершенные обязательства в период действия Меморандума подлежат обязательному исполнению.

В заверение чего нижеподписавшиеся, уполномоченные соответствующими Правительствами, подписали настоящий Меморандум.

Совершено в городе Доха 8 декабря 2014 года, в двух подлинных экземплярах, каждый на кыргызском, арабском, русском и английском языках. В случае возникновения разногласий в толковании текстов Стороны будут обращаться к тексту на английском языке.

**За Правительство
Кыргызской
Республики**

**За Правительство
Государства Катар**

